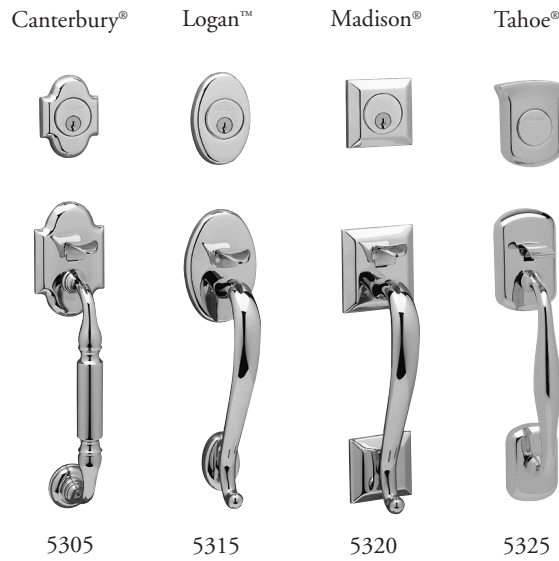


# BALDWIN

## Instrucciones de Instalación ESPAÑOL

### Premium Entrance Set FULL DUMMY SECTIONAL TRIMS



5305 5315 5320 5325



### Remember Baldwin

With the completion of your project, remember that Baldwin quality hardware products are available for all your decorating and remodeling needs. Matching entrance sets for exterior doors, beautiful bath accessories, and a complete selection of cabinet and door-enhancing hardware are all available from your Baldwin retailer.

To request a product brochure or the name of a retailer near you, call 1-800-566-1986.

PK.5711  
1211

### Congratulations!

With your purchase of this Premium Entrance Set, you're among a group of discerning individuals who know the intrinsic value of selecting the finest—Baldwin.

Our step-by-step installation instructions will help guide you through your project quickly and easily.

Before you begin your installation, read and understand the installation instructions and marking templates. If you have any questions, please do not hesitate to contact our Baldwin Consumer Help Line at 1-800-566-1986. We're here to help! We thank you for your purchase and wish you the fullest enjoyment of your Baldwin product.

### Care and Maintenance

**WARNING:** Do not attempt to clean your hardware with any type of abrasive cleaners, solvents, or chemicals. These types of cleaning agents may mar the finish. A damp cloth is all that is necessary to wipe clean. Note: Finish Number 102, Oil-Rubbed Bronze, can be cleaned with light machine oil and wiped with a dry cloth.



Baldwin offers a vast array of exceptional solid brass products to elegantly enhance all areas of the home. Each collection features a wide variety of beautiful, high-fashion finishes. From door hardware to bath accessories, Baldwin provides the discriminating decorator with numerous options to accent and complement the home's ambience with distinction, taste, and fine detail.

### Línea de Ayuda al Consumidor 1-800-566-1986

Horario: Lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m. (hora estándar del este)  
Sábado de 10 a.m. a 6 p.m. (hora estándar del este)

Si encuentra dificultad en la instalación del juego de cerradura Baldwin, con toda libertad llámenos a nuestra Línea de Ayuda al Consumidor, libre de cargo.



Browse through the Baldwin Collection of beautiful locks, bath accessories and decorative hardware. Compare styles and finishes. There are thousands of photos and descriptions available to help you coordinate hardware throughout your home. Create your ideal "wish list" then visit your Baldwin Retailer or Dealer. Visit [www.baldwinhardware.com](http://www.baldwinhardware.com) today!

[www.baldwinhardware.com](http://www.baldwinhardware.com)

# BALDWIN

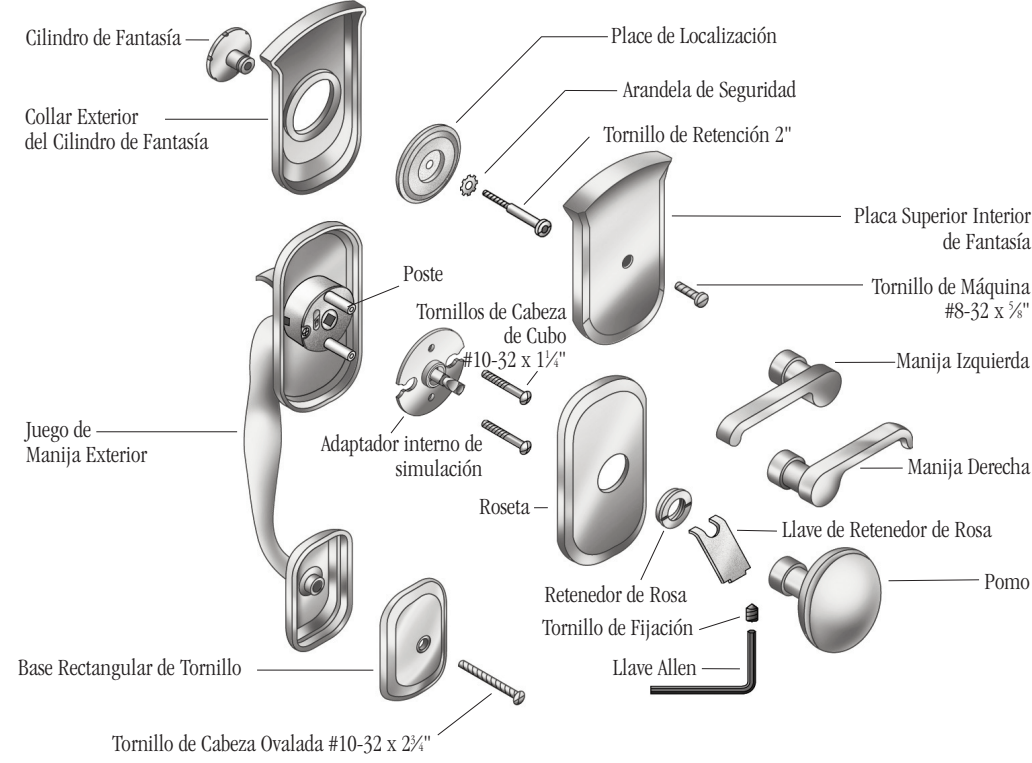
© 2011 Baldwin Hardware Corporation  
841 East Wymissing Blvd., Reading, PA 19611

## 1 Antes de Principiar

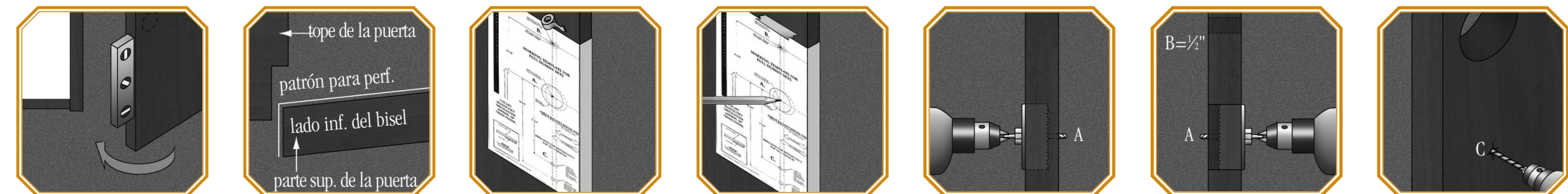
- Remueva y descarte todos los materiales y tornillos usados en el empaque de su Juego de Entrada de Lujo. Verifique que ha recibido todas las piezas que aparecen en la perspectiva del despiece, de la sección de instrucciones.
- Verifique el espesor de la puerta. Esta Cerradura de Fantasía Doble puede instalarse en puertas de 1 3/4" (44 mm) de espesor, únicamente. Para puertas de más de 1 3/4" (44 mm) y hasta 2 1/4" (57 mm) de espesor, llame a nuestra Línea de Ayuda al Consumidor al 1-800-566-1986. El número de la pieza del equipo de conversión es 5399.XXX.D, por favor especifique el terminado de su producto.
- Siga el proceso recomendado paso a paso para asegurar la operación correcta del juego de cerradura Baldwin.
- Si la puerta ya ha sido perforada, vea la instalación de la Cerradura de Fantasía Doble, paso 1. Si no ha sido previamente perforada, vea el paso 1 de preparación de la puerta.
- Se recomienda extender un cartón sobre el piso para evitar rayar las piezas o marcar el piso.
- Use siempre un elemento de protección para los ojos.

**Nota:** Las ilustraciones de estas instrucciones muestran la instalación de la manija exterior instalada en la derecha de la puerta. Para instalaciones en las que la manija exterior queda en la izquierda de la puerta, proceda como si todas las ilustraciones estuvieran en reverso.

## Perspectiva del Despiece



## 2 Preparación de la Puerta (Si es Necesario)



- 1 Hale la puerta, girándola hacia usted, para examinar si está plomada. Observe el contacto de la puerta con el marco o jamba para asegurarse de que está nivelada y plomada correctamente. Haga los ajustes que sean necesarios.
- 2 (Vista de Arriba) Para asegurar que el juego queda correctamente alineado use el patrón de las perforaciones únicamente en el lado que mira hacia el tope de la puerta. **Sugerencia Util:** Algunas puertas tienen un borde biselado con el bisel mirando hacia el tope de la puerta.
- 3 Si va a instalar la Cerradura de Fantasía Doble junto a una puerta con elementos ya instalados, la altura desde el piso y el "backset" deben concordar con la altura y el "backset" de los elementos ya instalados. "Backset" es la distancia desde el borde de la puerta hasta el centro de la perforación (A) de 2 1/4" (53 mm) en la hoja de la puerta. Cuando no sea necesario armonizar con una instalación existente, coloque los centros de la perforación a 40" (1016 mm) del piso.
- 4 Marque las posiciones (A, B, y C) en el patrón.
- 5 Cuidadosamente haga la perforación (A) de 2 1/4" (53 mm) por un lado de la hoja de la puerta y perforo hasta que la broca comience a sobresalir por la cara opuesta de la puerta. **Importante:** Taladre perpendicularmente (es decir, a un ángulo de 90° con la cara de la puerta).
- 6 Complete la perforación (A) desde el lado opuesto de la puerta. Haga la perforación (B) de 1/2" (12 mm) en la puerta, exactamente en los puntos que marcó con el lápiz.
- 7 Muy cuidadosamente haga una perforación (C) de 1/4" (8 mm) en la puerta, exactamente en los puntos que marcó con el lápiz.

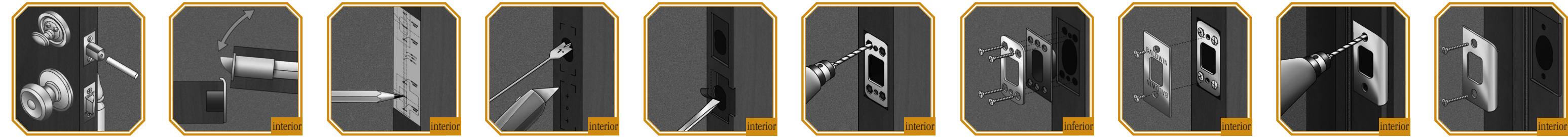
## 3 Instalación de la Cerradura de Fantasía Doble



- 1 Mida el diámetro del agujero (B) de arriba de la puerta. Si el agujero es de 2 1/4" (53 mm) de diámetro, como se indica en la figura 1. Si el agujero es de menos de 2 1/4" (53 mm), oriente la placa de localización como se indica en la figura 2.
- 2 Inserte el cilindro de fantasía a través del collar del cilindro de fantasía y hasta el exterior de la puerta. Desde el interior, inserte el tornillo de fijación a través de la arandela de cierre y la placa de localización, y luego, atorníllelo en el cilindro de fantasía.
- 3 Coloque la placa superior interior de fantasía sobre la placa de localización y fíjela usando el tornillo de máquina #8-32 x 3/4" a través del agujero en el centro del adorno.
- 4 Fije el juego de manija exterior insertando el tornillo de cabeza ovalada #10-32 x 2 1/4" desde el interior de la puerta y a través de la base rectangular del tornillo por el agujero inferior (C). Deje el tornillo flojo para ajuste posterior. **Nota:** Si no tiene un agujero inferior (C) en su puerta pase a la sección de Preparación de la Puerta.
- 5 Coloque el adaptador de fantasía interior en la puerta, alineando las perforaciones en el adaptador con el poste en el juego de manija exterior. Asegure las partes con dos tornillos de cabeza de cubo #10-32 x 1 1/4".
- 6 Coloque la rosca sobre el adaptador de fantasía interior. Usando una llave de retención de rosa, enrosque el retenedor de rosa en la porción rosca del adaptador.
- 7 Pase el pomo o la manija por el adaptador de fantasía interior, con el agujero para el tornillo de fijación mirando hacia abajo y hacia las bisagras, hasta que quede a ras con la rosca. Inserte el tornillo de fijación y apriételo con una llave Allen.

## 4 Para Instalación de Puerta Doble Únicamente Instalación de la Placa de Marco en la Puerta Inactiva (La Ferretería de la Placa de Marco se Envía Junto con el Juego de Adorno Activo)

¡IMPORTANTE! Debe instalar la placa de marco Baldwin, de lo contrario su garantía se invalida

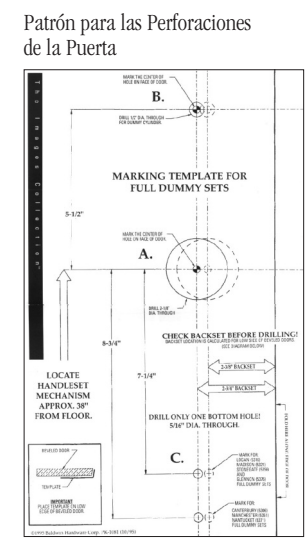


- 1 Si la banda de protección contra la intemperie no se ha instalado, deberá instalarla antes de fijar el conjunto de placa de marco. Marque el centro del pestillo dormido con tiza, lápiz de grasa, o lápiz de los labios. Cierre la puerta y asegure el pestillo dormido contra el marco para marcar su punto de centro en el marco de la puerta.
- 2 (Vista de Arriba) Alineación de la Placa de Marco para el Pestillo: El borde curvo de la placa de marco para el pestillo debe quedar mirando al lado curvo del pestillo.
- 3 En la puerta inactiva, alinee el patrón de perforación de la placa de marco con el punto del centro. Marque con lápiz. La ubicación del hueco para el centro del pestillo y para las esquinas exteriores de ambas placas de marco.
- 4 Para las Placas de Marco de Pestillo y Pestillo Dormido: Marque los puntos de perforación a 1/4" (8 mm) por encima y por debajo de los puntos de centro. Haga dos perforaciones de 1" (25 mm) de diámetro y 1 1/4" (31 mm) de profundidad para la caja de polvo del pestillo dormido y dos perforaciones de 1" (25 mm) de diámetro y 1" (25 mm) de profundidad para la caja de polvo del pestillo. Marque en el marco de la puerta las líneas de guía para el trabajo de formón con un cuchillo de uso múltiple.
- 5 Para las Placas de Marco de Pestillo Dormido y de Pestillo: Haga con el formón las cavidades para las cajas de polvo. Haga estas cavidades con el formón de manera que la placa de marco para el pestillo dormido y la placa de marco para el pestillo queden a ras con la superficie del marco de la puerta. La cavidad para la placa del marco del pestillo dormido es de 7/8" (5 mm) de profundidad. La cavidad para la placa de marco del pestillo es de 1/2" (2 mm) de profundidad.
- 6 Para la Placa de Marco de Pestillo Dormido: Introduzca la caja de polvo en el agujero, agregue la placa de refuerzo y asegúrelas con cuatro tornillos de combinación # 8 x 1/2". Dos de los tornillos se suministran con el adorno activo y los otros dos con el adorno falso. **Nota Importante:** No instale tornillos 3" en aplicaciones de puerta doble. **Sugerencia Util:** Cuando instale tornillos para madera, le recomendamos que use cera de parafina o jabón en la rosca para mejorar su instalación.
- 7 Para la Placa de Marco de Pestillo Dormido: Introduzca la caja de polvo en el agujero, agregue la placa de refuerzo y asegúrelas con cuatro tornillos de combinación # 8 x 1/2". Dos de los tornillos se suministran con el adorno activo y los otros dos con el adorno falso. **Nota Importante:** No instale tornillos 3" en aplicaciones de puerta doble. **Sugerencia Util:** Cuando instale tornillos para madera, le recomendamos que use cera de parafina o jabón en la rosca para mejorar su instalación.
- 8 Para la Placa de Marco de Pestillo Dormido: Añada la placa de marco y asegúrela con tornillos #8-32 x 1/4".
- 9 Para la Placa de Marco del Pestillo: Usando el pestillo como patrón, haga dos perforaciones piloto de 1/8" (3 mm) para tornillos #8 x 1/4".
- 10 Para la Placa de Marco del Pestillo: Introduzca la caja de polvo en el agujero, añada la placa de marco y asegúrela con tornillos para madera #8 x 1/4" utilizando las perforaciones piloto.

## Elementos de Instalación del Juego de Manija



## Elementos de Instalación de la Placa del Marco para Instalación de Puerta Doble Únicamente



## Herramientas Necesarias



## Herramientas Útiles



## Guía de Resolución de Problemas

Si encuentra que le hace falta alguna pieza, no nos devuelva el producto. Sírvase llamar a la Línea de Ayuda al Consumidor al 1-800-566-1986 e inmediatamente le enviaremos las partes faltantes.

**Problema**  
Todos los tornillos están debidamente apretados, pero la cerradura no ha quedado sujeta firmemente en la puerta.

El pomo o la manija se salen frecuentemente del eje.

**Solución**  
Verifique el espesor de la puerta. La puerta debe tener un espesor de 1 3/4" (44 mm). El mecanismo no puede instalarse en puertas de menos de 1 3/4" (44 mm) de espesor.

Asegúrese de que el tornillo de fijación en el pomo o en la manija ha quedado firmemente asegurado con la llave Allen que se incluye. Consulte el paso 7 de la instalación de la cerradura de fantasía doble.